

APPETIZERS & SALADS & SOUP

Okinawa Ahi Poké with Island Seaweed, Avocado and Crispy Wontons ¥1,500
沖縄アヒ・ポケ もずく, アボカド, クリスピーワントン

Assortment of Prosciutto, Salami and Olives ¥1,400
ハムとサラミの盛り合わせ

 Lager Steamed Fresh Mussels with Herb Butter and Garlic (250g) ¥2,100
フレッシュムール貝のラガービール蒸し

 Spicy Buffalo Chicken Wings and Celery with Blue Cheese Dip ¥1,500
スパイシーバッファローウイング セロリスティックとブルーチーズディップ添え

Grilled Mixed Sausages Plate with Mustard Sauce ¥1,650
ソーセージの盛り合わせ スパイシーマスタード添え

Braised Pork Belly Quesadilla with Guacamole and Sour Cream ¥1,750
ラフテーのケサディーヤ ワカモレとサワークリーム添え

 Shrimp and Mushroom Ajillo with Baquette (Grilled Bread) ¥1,550
海老とマッシュルームのアヒージョ バケット添え

 Beer Battered Fish & Chips with Tartar Sauce ¥1,500
ビアバターフィッシュ&チップス タルタルソース添え

Crispy Fried Calamari with Shiquasa and Aioli Sauce ¥1,400
イカのフリット ~シークワサーマヨネーズ添え~

Harbor Original Nachos with Minced Meat, Chili, Cheese, Guacamole and Salsa Fresca ¥1,300
チャタンハーバー オリジナル ナチヨス

Cobb salad - With Chicken, Tomatoes, Bacon, Hard-Boiled Egg, Avocado and Cheese ¥1,650
チキンとアボカドのコブサラダ

Caesar Salad - With Crisp Romaine, Bacon, Parmesan Cheese and Croutons ¥1,550
ベーコンとロメインレタスのシーザーサラダ

Creamy New England Clam Chowder ¥750
ニューイングランド風クラムチャウダー

FISH DISHES

Grilled Atlantic Lobster with Herb Lemon Butter Sauce カナダ産レッドロブスターのグリル 香草レモンバターソース	¥ 5,200
Grilled Salmon Steak with Herb Garlic Butter Sauce サーモンのステーキ ハーブ入りのガーリックバターソース	¥ 2,750
Grilled Mahi Mahi Fillet with Mango Salsa and Green Rice マヒマヒのグリル マンゴサルサ, グリーンライス添え	¥ 2,750
Seafood Platter - Grilled Seasonal Fish, Shrimp, Scallop and Fried calamari シーフードプラッター ~季節の白身魚と海老のグリル イカのフリット添え~	¥ 4,500

COMBINATION

Surf and Turf Platter - Grilled 9 oz. Rib-Eye Steak(250g), Grilled Shrimp, with Onion Rings and Mashed Potatoes サーフ&ターフ プラッター ~US産 リブステーキのグリル 250g &海老のグリル~	¥ 4,900
---	---------

MEAT DISHES

 Meat Platter - Grilled Beef Diced Steak, Pork Spareribs with Honey Mustard, Grilled Chicken, Chorizo and Onion Rings ミートプラッター ~ビーフダイスステーキ、グリルチキン、チョリソー、 ハニーマスタード ポークスペアリブ、オニオンリング~	¥ 4,500
Grilled US T-Bone Steak(500g), with Oven Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables US産 Tボーンステーキのグリル 500g オープンローストポテトと季節の野菜添え	¥ 6,500
 Ale Marinated Grilled US Culb Steak Original BBQ Style(500g) with Mashed Potatoes エールマリネ US産 Lボーンステーキ BBQスタイル 500g マッシュポテトポテト添え	¥ 5,950
Grilled One Pound US Rib-Eye Steak(450g), with Oven Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables US産 1ポンドリブステーキのグリル 450g オープンローストポテトと季節の野菜添え	¥ 5,300
Grilled 10oz US Rib-Eye Steak(300g), with Oven Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables US産 リブステーキのグリル 300g オープンローストポテトと季節の野菜添え	¥ 4,000
Grilled 10oz US Sirloin Steak(300g), with Oven Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables US産 サーロインのグリル 300g オープンローストポテトと季節の野菜添え	¥ 4,200
Chatan Harbor Original BBQ Style Pork Spareribs with Mashed Potatoes チャタンハーバーオリジナル BBQスタイルのポークスペアリブ マッシュポテト添え	¥ 3,300
 Ale Marinated Grilled Okinawan Pork Loin(350g) with Mashed Potatoes and Seasonal Vegetables エールマリネの沖縄豚ポークステーキ 350g マッシュポテトと季節の野菜添え	¥ 2,850
 BBQ Sauce Rubbed Roasted Chicken with Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables BBQスパイスのローストチキン ローストポテトと季節の野菜添え	¥ 2,700
Okinawa Miso Marinated Grilled Lamb Chops with Seasonal Vegetables 沖縄味噌でマリネしたラムチョップ 季節の野菜添え	¥ 3,600

PIZZA & PASTA & RISSOTTO

	“Pizza Quattro Formaggi” Blue Cheese, Mozzarella Cheese, Parmesan Cheese, Cheddar Cheese, Blue Cheese and Basil with Honey ¥2,200 ピザ・クワトロ・フォルマッジ ブルーチーズ、モッツアレラチーズ パルメザンチーズ、チェダーチーズ、バジル、ハチミツ添え
	Pizza Margherita, Tomato Sauce and Mozzarella Cheese ¥1,600 ピザ・マルゲリータ トマトソース、バジル、モッツアレラチーズ
	Pepperoni, Spinach and Mushroom Pizza ¥1,600 ペパロニ、ほうれん草、マッシュルームのピザ
	Pizza Hawaian, Tomato Sauce, Mozzarella Cheese, Painapple, Bacon, Island Red Pepper ¥2,000 ハワイアン ピザ トマトソース、モッツアレラチーズ パインアップル、ベーコン、島とうがらし
	Spaghetti Bolognese with Meat Sauce and Parmesan Cheese ¥1,700 スパゲティ・ボロネーゼ
	Chicken Penne with Basil Pesto Cream Sauce and Olives ¥1,700 チキンとオリーブのバジルクリームソースペンネ
	Okinawan Style Pork Fried Rice with Pickled Leek and shrimp Topped with fried egg ¥1,650 沖縄フライドライス 豚肉, らっきょう, エビ, フライドエッグ
	Mushroom Risotto with Bacon and Parmesan Cheese ¥1,600 いろいろキノコの山の幸のリゾット
	Homemade Lasagna with Meat Sauce and Mozzarella Cheese ¥1,850 ミートソースとモッツアレラチーズのホームメイドラザニア

DESSERTS

	Okinawa “kokuto” Brown Sugar Cream Brulee ¥800 沖縄黒糖クリームブリュレ
	New York Style Cheesecake with Mix Berries ¥800 ニューヨークチーズケーキ ミックスベリー添え
	Gateau Chocolat with Vanilla Ice Cream and Chocolate Sauce ¥800 ガトーショコラ バニラアイスクリームとチョコレートソース
	Chocolate Chiffon Cake with Vanilla Ice Cream ¥800 チョコシフォンケーキ バニラジェラート添え
	Gelato (Mango, Mint Chocolate Chip, Chocolate, Rasberry or Vanilla) ¥500 ジェラート (マンゴー・チョコミント・チョコレート・ラズベリー・バニラ)